

つくばエクスプレスの車両デザイン



外観は、つくばエクスプレスの特色である「速い鉄道」をイメージして、スピード感のあるシャープな先頭デザインとし、鉄道と沿線地域を一体化した「進化する鉄道・進化する街」にふさわしいスマートなデザインとしています。

つくばエクスプレス

駅名候補の市案が

流山運動公園駅 流山中央駅 に決定

車両のデザインも決まる

平成十七年度の開業を目指し、つくばエクスプレスの鉄道工事が市内各所で進められています。今回は、本市につくられる新駅(仮称)流山運動公園駅および(仮称)流山新市街地駅の駅名候補の市案が決定し、また車両のデザインも決まりましたのでお知らせします。

ことし四月、新駅の名称について市民の方に募集を行ったところ、六歳から八十七歳までの二百一十二人(男性百一十五人、女性八十七人)の方から応募がありました。

(仮称)流山運動公園駅については、「流山運動公園」、「流山中央」、「新流山」、「流山公園」などの意見が多く(仮称)流山新市街地駅については、「流山中央」、「新流山」、「北流山」などの意見が多くありました。



(仮称)流山運動公園駅の工事進捗状況

から、駅名候補を「流山運動公園駅」と決定しました。



(仮称)流山新市街地駅の工事進捗状況

にしていることから、駅名候補を「流山中央駅」と決定しました。

総合防災訓練を実施

八月二十五日、流山北小学校で大地震の発生を想定した総合防災訓練が行われました。

関係機関や自治会などから約七百人が参加し、地震車による震度体験や消火器の取り扱い訓練などに取り組み、災害の恐ろしさや防災の大切さについて再確認しました。

いつ何処で起こるか分からない災害に対し、日ごろから避難場所や緊急時の連絡方法を



問総務課 7150 6067

(仮称)流山新市街地駅については、市の中心に位置し、新市街地としての発展を期待する意見が多く、また、同駅は東武野田線と交差する交通結節点となり、「集いと出会いのあるまち」を設計のテーマ

今回決定した駅名候補は、県を通じて、つくばエクスプレスの事業母体である首都圏新都市鉄道株式会社に、市の意見として推薦する予定です。なお、新駅の正式な駅名は地域の意向を勘案したうえで、首都圏新都市鉄道株式会社がつくばエクスプレス開業の二年前位までに決定する予定です。

問都市計画課 7150 6087

動物愛護週間

9月20日~26日

ペットはあなたの大切な家族です

無責任な飼育によって問題となっているケースが多いようです。動物の餌の世話や健康管理はもちろん、犬のけい留や無駄吠えに対するしつけ、猫のトイレのしつけ、ふん尿・抜け毛の始末、繁殖を希望しない場合は不妊・去勢の処置なども飼い主の務めです。

罰則もある動物虐待

二〇〇二年は、動物の殺傷などの虐待事件が増えており、社会問題として注目されています。こうした情勢を受けて施行された「動物の愛護及び管理に関する法律」(改正動物法)では、動物の殺傷などの虐待、遺棄などに対する罰則が強化されています。みだりに愛護動物(牛、馬、豚、綿羊、ヤギ、犬、猫、家ウサギ、鶏、家バト、アヒル)そのほか人が飼っているほ乳類・鳥類・は虫類(を殺傷した者は、一年以下の懲役または百万円以下の罰金、虐待・遺棄した者は、三十万円以下の罰金

これだけは守りたい 飼い主の義務

動物の習性等を正しく理解して飼う 最後まで責任を持って飼う 犬や猫の繁殖制限に努める 動物による感染症の知識を持つ 動物の所有者を明らかにするための措置をとる

問環境保全課 7150 6083

災害救援ボランティア講座を開催

~第10期生の受講者を募集~

阪神・淡路大震災の教訓から、大規模な災害が発生した場合、市や消防署などの行政機関がすべてに対応することは困難で、一定の訓練を受けたボランティアの活動が大切であることがわかりました。災害救援ボランティア推進委員会では、災害時に必要な防災知識と実践的な応急手当の技術の習得を目的とした「災害救援ボランティア講座」を開催し、第10期生としての受講者を募集します。日時=9月18日(水)~20日(金)いずれも9時~17時 場所=県西部防災センター(松戸市)ほか 対象/定員=県内在住・在勤の方/40人 参加費=9,900円(学生3,300円) 申し込み方法など詳細は問い合わせを(土・日曜、祝日を除く10時~17時) 問災害救援ボランティア推進委員会 03-3584-4085

市議会 第3回定例会

8月29日から開会

平成十四年市議会第三回定例会が、八月二十九日に開会しました。会期は今日(二十六日)までの二十九日間、当初提案された議案は、流山市火災予防条例の一部改正や一般会計および特別会計の補正予算のほか、平成十三年度の決算認定など十八件です。



### まちづくり創生塾

## 公開フォーラムを10月6日に開催

### 「まちづくりについて考えてみませんか」

まちづくり創生塾では、「流山のまちづくりについて語る」をテーマに公開フォーラムを開催します。

つくばエクスプレスやその周辺整備による新しいまちづくりを推進している流山市は、次代を担う人づくりのため、まちづくりに積極的に参加で

きる地域リーダーを育成するまちづくり創生塾を平成五年から開設しています。

現在、創生塾は「まちづくり」「福祉」「教育」「人材マップ」の四つの分科会に分かれて学習、研究を重ねており、今回のフォーラムではその成

果を発表します。

また、近隣にある大学からまちづくりに関する研究報告があり、併せて情報交換も行われますので、あなたもフォーラムに参加し、共に流山市のまちづくりに関して考えてみませんか。

日時：10月6日(日)13時  
場所：麗澤大学(柏市)  
参加費：無料 申し込み：当日直接会場へ  
問企画経営課 ☎7150-6064



昨年の公開フォーラムから

## 平成14年度「まちづくり創生塾」塾生を募集!

「まちづくり創生塾」では、平成14年度の塾生を募集します。

「まちづくり創生塾」は、新しいまちづくりに積極的に参加できる地域リーダーの育成を目指し、平成5年10月に開設され、ことしで10周年を迎えます。以来、多くの塾生が卒業し、さまざまな分野で活躍しています。

養成期間は、平成14年10月から平成15年9月までの1年間で、前半は近隣大学の教授などによるまちづくりに関する講義や討論、後半は流山市の課題に対する調査研究などを行います。

皆さんの参加をお待ちしています。

参加資格 = 市内在住・在勤・在学の18歳以上の方 定員 = 50人(多数抽選) 申し込み = ハガキに住所、氏名、職業、電話番号、応募の動機を明記し、9月25日(消印有効)までに〒270-0192流山市役所企画経営課へ  
問企画経営課 ☎7150-6064

## 遺児等手当

### 現況届は9月30日までに提出を

「遺児等手当」を受けている家庭に、年一回の提出が義務づけられている現況届を、

今月二日から三十日まで受け付けます。

この手当は、両親のいずれかが亡くなったたり一定の障害を持つている方で、十五歳以下の児童、十六歳以上二十歳未満で一定の障害のある児童、を監護または養育している場合に、児童福祉を目的に支給されます。所得による支給制限あり

対象家庭には、すでに現況届の用紙を郵送していますが、期限までに届け出をしないと

手当を受けられなくなりますので注意してください。

なお、同手当の新規申し込みは、随時受け付けています。

問子育て支援課 ☎7150-6082



## 家屋調査を実施中

### 新築 などの増改築 家屋を対象に

ことし新築や増改築を完了した家屋を中心に、家屋調査を行っています。

この調査は、固定資産税の基礎となる家屋(住宅や店舗、工場、物置、車庫など)の評価額を算定するため、家屋の構造や各部分(屋根、基礎、柱、内外壁など)の使用材料や仕上げ状況などを調べるものです。

なお、新築住宅には税の減額措置があります。減額となるのは居住部分(併用住宅は居住部分の割合が二分の一以上)の床面積が五十平方メートル(二戸建て以外の貸家住宅は三十五平方メートル)以上二百八十平方メートル以下の場合で、期間は新築後三年間または五年間です。

また、家屋を取り壊した場合は、調査の時に調査員に告げるか、家屋滅失届を資産税課へ提出してください。

問資産税課 ☎7150-6074

## ハンディターミナルシステムが10月スタート

### 水道メータ検針のお知らせに料金などを印字

水道メータの検針の際に、携帯の端末機器を利用して、水道料金および水道料金をその場で計算することが出来る「ハンディターミナルシステム」が、十月からスタートする予定です。

「水道料金を自分で計算するの

が難しい」「口座振替のため、どのくらいの金額を口座に入金しておけばよいのか分からなくて不安」などの声が、市民の皆さんから多く寄せられることから、水道局では皆さんの期待に応えようと「ハンディターミナルシステム」の導入の準備を進めてきました。

これまで手作業で行っていた水道メータの検針の数値を、検針員が端末機器に入力するだけで、水の使用量に応じて水道料金等が瞬時に計算でき、その場で水道料金等を印字した「検針のお知らせ」が発行され、水道利用者の皆さんに渡すことができるようになります。

なお、システムのスタートに向けて、現在、テスト実施中です。

問水道局 ☎7159-5311

## 9月10日は「下水道の日」 供用開始区域にお住まいの方は早急に接続を

公共下水道には、家庭から出た汚水を道路の下に埋めてある下水道管に集め、きれいな水にして川や海に戻す役割があります。主な働きには「ハエや蚊の発生を防ぐ」「水洗トイレの浄化槽の維持管理が不要になり、悪臭を防ぐ」「家庭などから出る汚水をきれいに処理する」などです。このように公共下水道は、私たちが快適な生活環境を築いていくうえで、欠かすことができないものです。

しかし、公共下水道が整備され、供用開始されても接続しなければ、その機能を発揮することはできません。将来に向けて、豊かな水環境を残していくためにも、速やかな公共下水道への接続をお願いします。

### 【供用開始区域にお住まいの方へ】

公共下水道の整備が完了し、供用開始区域内にお住まいの方は、次の4点に注意してください。

**【供用開始後は、1年以内に公共下水道に接続する ぐみ取りトイレを使用している場合は、水洗トイレに改造し、3年以内に公共下水道に接続する 建物の新築・増改築をする場合、汚水の排除は公共下水道に接続しなければ、建築確認の許可は受けられません 本市の公共下水道は、雨水と汚水を別々に処理する分流式のため、生活排水のみを流す 雨水は、道路側溝などへの排水または宅地内で浸透処理**

### 【排水設備工事費用助成制度があります】

公共下水道に接続するための排水設備工事にかかる費用は、個人で負担していただくこととなります。そこで市では、工事をしようとする方に、「水洗便所改造資金融資あっせん及び利子補給制度」という助成制度を設けていますので、ご利用ください。なお、排水設備工事は、市指定の下水道工事店以外ではできませんのでご注意ください。

### 【受益者負担金の納付にご理解とご協力を】

公共下水道は、道路や公園と違い、利用できる区域の人が限られています。このため、下水道整備事業を税金だけで賄うことは、整備区域外の人にとって不公平なこととなります。そこで、下水道が整備され、その利益を受ける区域の土地所有者等の皆さんに、利益の限度内で受益者として事業費の一部を負担していただき、下水道を整備していくというのが受益者負担金制度です。受益者負担金は、下水道を整備するに当たり、貴重な財源となっています。皆さんのご理解とご協力をお願いします。

なお、平成14年度の下水道事業受益者負担金を分割納付している方の第2期納付期限は9月30日です。忘れずに納入してください。

問下水道業務課 ☎7150-6096

## 市展

### 市美術家協会賞は 大泉直人さんが受賞

受賞作品は9月2日から 市民ギャラリーに展示

市内の美術家や美術愛好家の作品を展示した「第二十三回流山市展(市美術家協会主催)」が、八月六日から十八日まで文化会館で開催され、多くの人が訪れました。

ことしの市展には百九十七人から日本画や洋画、工芸など三百二十七点の作品が寄せられ、会場にはそのうちの百九十八点が展示されました。市美術家協会賞には、大泉直人さんの作品「壁の前の荷車」が選ばれました。

なお、主な受賞作品は九月二日から三十日まで市民ギャラリーに展示され



市美術家協会賞の作品「壁の前の荷車」

ます。主な受賞者は、次のとおり。

敬称略

市美術家協会賞：壁の前の荷車 (洋画)：大泉直人 市長賞：銅器の詩 (洋画)：木村知恵子 市議会議長賞：刻の風化(洋画)：根崎三枝子 市教育長賞：能登の廃屋(洋画)：大竹章三

問生涯学習課 ☎7150-6106



相談あんない

Table with columns: 相談 (Consultation), 日 (Date), 時 (Time), 場所 (Location), 問い合わせ (Contact). Lists various services like 市民相談, 法律相談, 悩みごと相談, etc.

保健センター 保健あんない

Table with columns: 内容 (Content), 期日・受付時間 (Date/Time), 場所 (Location), 備考 (Remarks). Lists health-related activities like 八戸ベイビー, 子育て教室, etc.

期日・受付時間欄に——印のあるものは今月は開催しません。転入者などで個人通知が届かない場合は保健センターへ問い合わせを

柏保健所

Table with columns: 療育相談, 発達相談, アルコール悩みごと相談, 心の健康相談, 女性クリニック相談. Lists specific health services.

いずれも場所は柏保健所。時間など詳細は問い合わせを

休日の救急医療

休日は、休日診療所をご利用ください。場所=保健センター内休日診療所(西初石4丁目) 診療科目=内科、小児科、歯科...

大腸・子宮 集団がん検診を実施

~対象となる方は忘れずに受診を~

きょう一日から大腸がん検診、九日から子宮がん検診を実施をそれぞれ実施します。すでに登録(申し込み)されている方には、八月下旬に受診票を送付しました。まだ、お手元に届いていない方は、保健センターまで問い合わせください。

Body for 'Body Disability Nutrition Lecture' (身体障害者のための料理講座) held at Nanryu Center on 9/10. Includes details on time, location, and contact info.

Body for 'Gum Disease Family Health Lecture' (歯周病をテーマに家庭保健講座) held on 9/19. Includes details on time, location, and contact info.

Body for 'Schizophrenia Patient Family Lecture' (精神分裂病の患者さんを持つ家族を対象に講座を開催) held on 10/1. Includes details on time, location, and contact info.

交通安全ウォークラリー参加者募集 9月10日までに申し込みを

秋の全国交通安全運動(9月21日~30日)に合わせ、交通安全に関するクイズやゲームなどを楽しみながらラリーを行う「交通安全ウォークラリー」を開催します。主催の流山地区安全運転管理者協議会では、参加者を募集しています。

Body for 'Seat Belt and Child Seat Usage Promotion' (今月はシートベルトとチャイルドシートの着用強化月間) held from 9/1 to 9/31. Includes details on the campaign and contact info.



平成15年  
10月から

# 支援費制度がはじまります

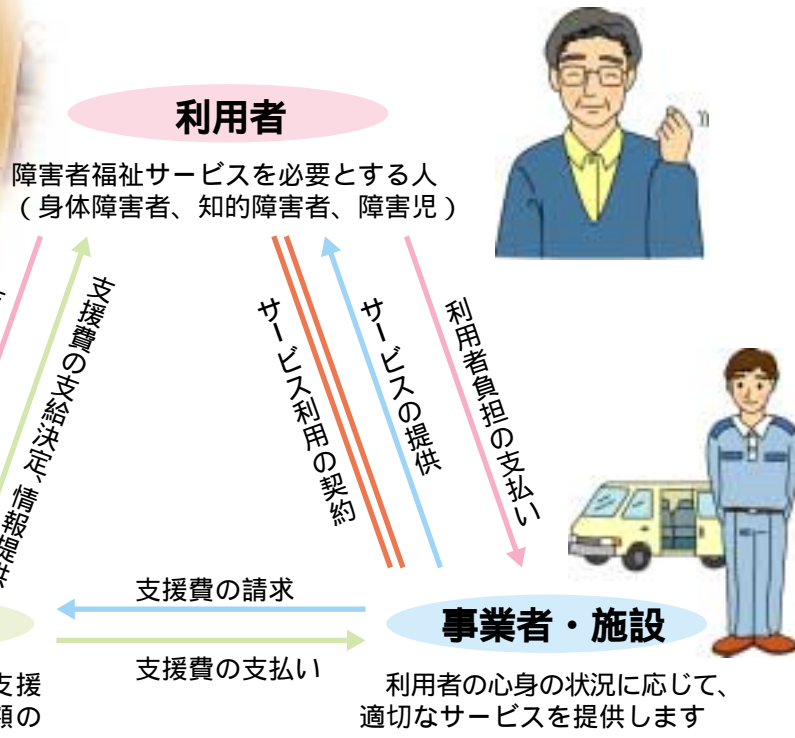
## ～ 障害を持つ方がいきいきと暮らせる社会に向けて～

つ方に対する福祉サービスは、サービスの内容と事業定していた「措置制度」で平成15年4月からは、利用定を尊重した「支援費制度」ことになりました。この新は、利用者である障害を持つ者との対等な関係に基づサービス提供者を自由に選択よってサービスを利用するます。障害を持つ方の個人厳を重視した、よりよい福となることを目指す制度で「支援費制度」の概要します。



## 支援費制度のしくみ

利用者自らがサービスを選択し、事業者と対等な立場で契約してサービスを利用します。サービス費用の一部は利用者が負担し、残りは支援費として市が支払います。



### 都道府県の役割

における制度の円滑な運営を支援するとともに、者・施設の指定および指導、監督を行います

### 国の役割

制度運営を支援するとともに、財政的にも都道府県や市町村をバックアップしていきます

### 市

支援体制を整備し、支援費の支給、利用者負担額の決定を行います

## サービス利用・手続きの流れ

4 支援の利用に関する情報の提供と相談  
サービスの利用について支援費の支給を希望する方  
に、市や支援事業者から情報の提供を受け、  
サービス利用の相談をします。

5 提供する情報  
事業者、施設に関する情報  
支援に関する情報  
サービスの利用に関する情報 など



6 給申請  
異なるサービスを選択し、市に支給申請を行います。  
18歳未満の障害児の場合、申請は保護者が行います。  
対象となるサービスは居宅支援のみ

7 申請に必要なもの  
申請書  
申請書類(利用者負担額を決定するため  
本人および扶養義務者の収入・課税  
状況が把握できる書類)  
市の診断書(市が必要と認めた場合に提出)



8 決定、受給者証の交付  
市は、利用者から障害の状況や利用の意向、生活環境  
の聴き取りを行い、支給決定に当たりその内容を  
確認します。その結果、支給が適切と認めるときは、支  
援費の支給決定をし、決定された内容を記載  
した受給者証が交付されます。

9 給  
給量: 施設支援は1カ月を単位とし、居宅  
支援はサービス内容に応じた単位で  
支給される支援の量が設定されます  
程度区分: 重度障害者への支援が適切に行われ  
るよう、障害程度の区分を設け、それ  
に応じた支援費の額が決めます  
利用者負担額: 申請時に添付された書類を基に、利  
用者の負担能力を判定し、それに  
応じた利用者負担額を決定します

4 事業者・施設と契約  
支給が決定したら、利用者が自ら選んだ事業者・施  
設に受給者証を提示し、サービス内容を確認して事業者・  
施設とサービス利用に関する契約を結びます。

5 サービスの利用  
利用者は、事業者・施設に受給者証  
を提示してサービスを利用します。事  
業者は、サービスを提供した場合に記  
録表に記入するなどして、利用状況や  
支給量の残量を利用者と事業者が共  
に把握できるようにします。



6 利用者負担額の支払い、支援費の請求  
利用者は、サービス利用に要する費用のうち、負担  
能力に応じて定められた利用者負担額を事業者に支  
払います。  
また、事業者・施設は、提供したサービスについての  
支援費(利用者負担額を除く)を市に請求します。

7 支援費の支給  
市は、サービス利用に要する費用のうち、利用者負  
担額を除いた分を支援費として事業者に支払います(事  
業者が受給者に代わって代理受領し、その内容を受給  
者本人に通知)。

### 平成14年10月から 申請の受け付けを スタートします

市では、支援費の支給申請の受け付けを10月から開始します。  
平成15年4月から始まる「支援費制度」のサービスを受けるた  
めには、市の障害者支援課に申請をする必要があります。これ  
までサービスを利用していた方も、支援費の対象となるサー  
ビスを利用する場合は改めて申請をしてください。  
なお、申請方法など、詳しくは広報ながれやま10月1日号でお  
知らせします。

問 障害者支援課 ☎ 7150-6081

## 対象となるサービス

支援費制度の対象となるサービスには、在宅で利用できる居  
宅サービス(居宅生活支援)と施設に入所または通所して利用す  
る施設サービス(施設訓練等支援)があります。

- 身体障害者関係
- 居宅サービス(居宅生活支援)
    - 身体障害者居宅介護...在宅で介護や家事等の日常生活の援助が受けられます
    - 身体障害者デイサービス...通所により創造的な活動や機能訓練等が受けられます
    - 身体障害者短期入所...短期間施設に入所して適切な支援が受けられます
  - 施設サービス(施設訓練等支援)
    - 身体障害者更生施設支援...自立した生活を送れるよう日常動作の訓練等が受けられます
    - 身体障害者療護施設支援...入所して治療や日常生活の援助が受けられます
    - 身体障害者授産施設支援...自立のための職業の訓練や提供が受けられます

- 知的障害者関係
- 居宅サービス(居宅生活支援)
    - 知的障害者居宅介護...在宅で介護や家事等の日常生活の援助が受けられます
    - 知的障害者デイサービス...通所により創造的な活動や社会適応訓練等が受けられます
    - 知的障害者短期入所...短期間施設に入所して適切な支援が受けられます
  - 施設サービス(施設訓練等支援)
    - 知的障害者地域生活援助(グループホーム)...地域で共同生活する知的障害者が日常生活の援助を受けられます
    - 知的障害者更生施設支援...自立した生活と社会参加のための訓練が受けられます
    - 知的障害者授産施設支援...自立のための職業の訓練や提供が受けられます
    - 知的障害者通勤寮支援...働いている障害者が自立自活のための訓練が受けられます
    - 心身障害者福祉協会が設置する福祉施設...障害の程度が重い方が保護や指導を受けられます

- 障害児関係
- 居宅サービス(居宅生活支援)
    - 児童居宅介護...在宅で介護や家事等の日常生活の援助が受けられます
    - 児童デイサービス...通所により日常生活や集団生活への適応等の指導・訓練等が受けられます
    - 児童短期入所...児童福祉施設等に短期間入所して適切な支援が受けられます

支援費制度に移行するのは上記のサービスのみで、それ以外のサービスについては従来どおり行われます



### あなたの日常生活をチェック!

- 7～8時間の睡眠をとっている
- 朝食は毎日食べる
- タバコは吸わない
- ストレスはあまり感じない
- 食事は栄養のバランスを考えている
- 週2～3日の運動を欠かさない
- 労働時間は1日9時間以内
- お酒はたくさん飲まない
- (日本酒1合・ビール中ビン1本以下)

酒・タバコ  
睡眠・ストレス...



#### 判定

チェック項目が  
7つ以上の人...理想的なライフスタイルを送っています  
5～6つの人...もう少しがんばって健康な生活を  
4つ以下の人...将来病気になる可能性が大。  
チェックできない項目の見直しを

生活習慣病の多くは、不健康な生活習慣が原因です。生活習慣病を予防するには、日常生活を見直して、病気になるに付きにくいライフスタイルを身に付けることが大切です。がんや脳卒中は発病までに時間がかかるので、予防にはライフスタイルの改善を早めに行う必要があります。

### ライフスタイルの改善はお早めに

## 3月は健康増進普及月間 生活習慣を見直して健康な生活を

保健センター ☎7154-0331

### 運動のプラス効果

- 心肺機能を高める
- 心身の老化を防ぐ
- 筋力低下を防ぐ
- 関節を柔軟にする
- 骨を丈夫にする
- 血液の循環をよくする
- 脳を若々しく保つ
- 糖尿病を予防する
- 気分転換をし、ストレスを解消する
- 夜ぐっすり眠れる
- 肥満を予防・解消する
- 血管病(高血圧、動脈硬化、狭心症、脳卒中)を防ぐ



**運動不足を解消しよう**  
交通機関や機械の発達、豊かな食生活などにより、私たちの体は、エネルギーが消費されずに余った状態になっています。この状態を解消するために運動は有効です。運動には多くのプラス効果があり、心身の健康に不可欠

**野菜は、がん予防に役立つ**  
食物繊維には整腸作用があります。骨粗しょう症を防ぐカルシウムは不足しがちなため意識してとるよう心がけ、逆に塩分と動物性脂肪は控えましょう。そして、何よりも食べ過ぎは禁物です。

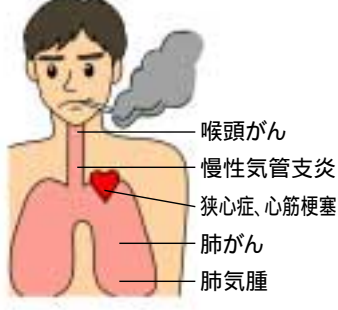
**食事は三食 バランスよく**  
食生活で気を配るのは、一日三食を規則正しく、栄養のバランスを考えて食事をとることです。そのためには、いろいろな種類の食品を食べることが大切で、一日三十品目を目標に品数豊富なメニューを考えましょう。

### 食事は三食 バランスよく

**タバコはやめよう**  
「タバコを吸うか、健康をとるか」と言われるほど、タバコはいろいろな病気との関連が指摘されています。発がん物質と細胞のがん化を促進

**アルコールは ほどほどに**  
お酒には、HDL(善玉)コレステロールを増す効果もありますが、飲み過ぎると肥満や肝障害など、さまざまな病気を引き起こす要因になります。日ごろから、週に2日は休肝日をつくる。食べながら飲む 節度ある適度な飲酒に心がけましょう。

**タバコの害って?**  
ニコチン: 血圧を上げたり、心拍数を増やして心臓に負担をかける。血液中の血糖値を上げる。  
タール: 発がん物質を多く含み、肺やのど、気管などのがんの原因。肺機能を低下させる。  
一酸化炭素: ヘモグロビンと結びつき、血液が酸素を運ぶのを妨げるため、心臓への負担が大きくなる。



**休養を上手にとろう**  
仕事などにより蓄積された心身の疲れやストレスを解消することは、病気を予防するうえで重要なことです。十分な睡眠をとる(7～8時間の睡眠が元気の秘訣) 趣味を持ってリフレッシュ 自然とのふれあい 自分だけの時間を大切に 自分に上手に休養をとるように心がけましょう。

**休養を上手にとろう**  
仕事などにより蓄積された心身の疲れやストレスを解消することは、病気を予防するうえで重要なことです。十分な睡眠をとる(7～8時間の睡眠が元気の秘訣) 趣味を持ってリフレッシュ 自然とのふれあい 自分だけの時間を大切に 自分に上手に休養をとるように心がけましょう。

障害を持つ者は、今までは市が決定したが、平反者の自己決定に移行するこしい制度ではつ方が事業引き、自らサーし、契約によることになりまとしての尊厳社サービスとす。今号ではをお知らせし

市町村に 事業者

円滑な制 府

サ-

1 制度サーは、必要サービ、市の事業相談、サービ

2 支給必要の18歳以上、申請申請添付の本、状況医師

3 支給済市は、などの勘案し、援の種した受給、居宅、施設、支給

支、障害者利用者

## 市民体育大会 申し込み受付中

種目	期日	会場	対象	問い合わせ	申込締切日
野球	10/6～11/24 日曜	市総合運動公園野球場 河川敷野球場	市野球連盟加盟チーム	高沢 ☎7158-2551	9/10(火)
卓球	10/20(日)	市民総合体育館	市内在住・在勤・在学者、連盟加盟者	青田 ☎7154-9535	10/2(木)
ソフトテニス	10/14(祝)、11/9(土)・23(祝)	市総合運動公園庭球場	中学生、市内在住・在勤・在学者、在クラブ員	池畑 ☎7144-2072	10/4(金)
テニス	11/3(祝)・10(日)・24(日)	市総合運動公園庭球場	市民	秋元 ☎7154-5606	10/13(日)
バレーボール	9/8(日)	市民総合体育館	市内在住の家庭婦人、市内在住・在勤者	松林 ☎7152-5041	受付終了
バスケットボール	9/22(日)・29(日)	市民総合体育館	市内在住・在勤の一般男女	小藤 ☎7159-9378	受付終了
バドミントン	10/6(日)	市民総合体育館	市内在住・在勤・在学者、在クラブ員	真通 ☎7141-3366	9/22(日)
柔道	10/12(土)	流山コミュニティプラザ 体育館	市内在住・在勤・在学者(小学生以上の男女)	吉成 ☎7158-3630	9/30(月)
空手道	11/10(日)	市民総合体育館	幼年以上の男女、市内在住・在勤・在学者	張ケ谷 ☎7158-3933	9/30(月)
剣道	10/14(祝)	市民総合体育館	市内在住・在勤・在学者(小学生以上)	昆野 ☎7158-0278	9/15(祝)
陸上競技	未定	市総合運動公園 陸上競技場	市内在住者(小学生以上)	植田 ☎7152-3313	未定
クレー射撃	10/6(日)	SKB成田射撃場	射撃部員または市猟友会会員、一般有資格者	寺嶋 ☎7152-5744	当日会場で受け付け
サッカー	10/6・14・20・27、11/10、12/1・8・15 14日以外は日曜	市総合運動公園 陸上競技場	市内在住・在勤者	長谷川 ☎7156-0971	9/25(木)
ソフトボール	10/6(日)・14(祝)・20(日)	上耕地運動場	市内在住・在勤の一般男女チーム	恩田 ☎7153-1822	9/15(祝)
ゴルフ	9/25(水)	千葉カントリークラブ(川間コース)	市民(学生を除く)	斎藤 ☎7145-6480	9/10(火)
ゲートボール	10/16(水)	上耕地運動場	市内のゲートボールチーム	門倉 ☎7174-3857	9/20(金)
カヌー	10/13(日)	江戸川(流山北高校付近)	市内在住・在勤・在学者、カヌー部員	山本 ☎7146-5185	10/13(日)
弓道	10/6(日)	流山北高校弓道場	市内在住・在学経験者	福井 ☎7154-3221	9/30(月)

## いっしょにスポーツしませんか! 各種講習会などへ参加を

### 高齢者のための健康・体力アップ講習会

ストレッチや軽スポーツなどを通して健康づくりをする講習会です。

日程/時間 = 10月3日～12月12日の木曜全10回(11月21日を除く)/9時～10時30分 9月21日～12月14日の土曜全10回(10月12日、11月9日・23日を除く)/10時～11時30分 場所 = 流山コミュニティプラザ 名都借福祉会館 定員 = 各30人(先着順) 参加費 = 無料 申し込み = 電話でスポーツ振興課へ ボランティアリーダー(講習会終了後も継続して参加地区のリーダーとして活動できる方)養成も同時募集(年齢不問、若干名)

### 市スポーツ・レクリエーション祭 高齢者グラウンド・ゴルフ大会地区大会

期日/時間 = 9月25日(水) 9月26日(木) 9月27日(金)/いずれも10時～ 場所 = 上耕地運動場 対象 = 60歳以上の市民 参加費 = 無料 申し込み = 14日までに電話でスポーツ振興課へ(男女別2人1組で申し込み) 上位者は、10月16日の本大会に出場

### クラブリーダーのための軽スポーツ活用講習会

各種団体やサークルなどのリーダーが、気軽楽しめる軽スポーツについて学ぶ講習会です。あなたのサークル活動に軽スポーツを取り入れてみませんか。

日時 = 9月14日(土)13時30分～15時30分 場所 = 市民総合体育館 対象/定員 = 自治会・PTA・老人会・婦人会・子ども会等各種サークルのリーダー/30人(先着順) 参加費 = 無料 持ち物 = 水筒、タオル、帽子 申し込み = 電話でスポーツ振興課へ

問 スポーツ振興課 ☎7159-1212



市民ギャラリー 今月の展示

【四季の花々展 2日(月)~6日(金)】
「移り行く秋」をテーマに市文化協会華道部の作品を展示します。
【流山市展入賞作品展 2日(月)~30日(月)】
第23回流山市展(市美術家協会主催)の入賞作品を展示します。
問合せ 7150-6106

講座・講演

16ミリ映写機操作講習会
日時 9月29日(日)13時~
場所 中央図書館 対象 定員 市内在住・在勤・在学の方/20人(先着順)
参加費 無料 申し込み 2日前から電話で生涯学習課へ
問合せ 7150-6106
「房総フロンティア・アドベンチャー」指導者養成講座
日程 10月5日(土)~6日(日)泊2日 場所 県立鶴舞青年の家(市原市) 対象 定員 成人/30人(先着順)
内容 野外活動の指導者養成



印のあるものは市主催のものです

資格・求人

臨時職員募集
勤務内容 受付(一般事務)
勤務日/勤務時間 火曜(月14日以内)/9時~17時
勤務地 市民総合体育館
賃金 時給770円(交通費別途支給)
問合せ 7150-6068

展 示

市内小・中科学作品展覧
日程/時間 9月7日(土)8日(日)/9時~16時
場所 初石公民館
入場料 無料
申し込み 当日直接会場へ
問合せ 7150-6105

縦 覧

市内小作地の所有状況の縦覧
内容 農地法に基づく市内小作地の所有状況の縦覧

危険物取扱者試験

試験日 11月24日(日)
場所 日本大学生産工学部津田沼校舎習志野市
願書(受験案内) 市消防本部予防消防課
消防署、各分署で配布
受験申込 9月30日~10月3日(9時~16時30分)に予防消防課へ
受験者(希望者のみ)を対象に講習会を10月18日に松戸市民会館で開催します(受講料3500円。テキスト代別途負担)
問合せ 7158-0119

宅建物取引主任者試験公開模擬試験

日時 9月18日(水)14時~18時
場所 野田地域職業訓練センター(野田市)
定員 100人(先着順)
費用 500円
申し込み 電話で野田地域職業訓練センターへ
問合せ 7121-1184

乳幼児期の子どもの出会いと交流の場

子育てサロン
日時 9月6日(金)10時30分~12時 9月13日(金)10時30分~11時30分
場所 文化会館
テーマ 小麦粉ねんどで遊ぼう!
大ホールで音楽たのしみしよう!
参加費 無料
申し込み 当日直接会場へ
ひだまりルーム
保育ボランティアグループ「ひだまり」のメンバーといっしょに、遊んだり子育てのお話しなどしてみませんか。
日時 9月3日・17日(いずれも火曜)10時~11時30分
場所 文化会館
参加費 無料
申し込み 当日直接会場へ
問合せ 7158-3462

そ の 他

福祉のしごと就職フェア
in:ば
日時 9月7日(土)12時30分~15時30分
場所 幕張メッセ国際会議場(千葉市)
内容 福祉施設等に就職を希望する方を対象とした個別面談
申し込み 当日直接会場へ
問合せ 7125-7318

用途地の変更の縦覧
内容 建築基準法等の一部改正に伴い、現在定められている建ぺい率の値を都市計画決定事項として表記するの縦覧および意見書の受け付け
期間/時間 9月6日(金)20日(金)/9時~17時(土・日曜、祝日を除く)
場所 県都市政策課(千葉市)
また、は市都市計画課
郵送により意見書を提出する場合は、9月20日(消印有効)まで
問合せ 043-223-3161/市都市計画課 7150-6087

成年後見制度個別相談会
日時 10月20日(日)10時~16時
場所 県社会福祉センター(千葉市)
定員 70人(先着順)
内容 判断能力が不十分な方の財産を守り、生活を支援する制度である成年後見制度の利用についての個別相談
申し込み ハガキまたはファックスに氏名、住所、電話番号を明記し、9月末日までに〒260-8508千葉市中央区千葉港4-3千葉県後見支援センターへ
問合せ 043-204-6012/〒043-204-6012

「清流ルネッサンス 江戸川・坂川」の行動計画(案)に関する意見の募集および資料の閲覧
内容 江戸川・坂川の環

13

マンシヨン問題個別相談会
日時/場所 10月19日(土)10時~15時/千葉駅ペリエホール5階
10月30日(水)10時30分~15時30分/メディアパーク市川生涯学習センター(市川市)
定員 各8組(先着順)
内容 管理組合員、管理者、居住者などが抱えているマンシヨン特有の問題に対する個別相談
申し込み 10月7日から10月15日(電話で県住まい情報センターへ)
問合せ 043-223-3265

第32回市小学校水泳競技大会

7月30日、流山市民プールで第32回市小学校水泳競技大会が行われました。競技結果は、次のとおりです。
一位 流山北小 二位 流山小 三位 南流山小
最優秀選手 井出健太(東小)
平良祥奈(流山北小)
大会新記録 流山小(男子200メートルフリーリレー:2分6秒1)
敬称略

商工業者実態調査にご協力を

市商工会では、9月2日から商業、工業、サービス業などの市内全事業所を調査員が訪問し、調査票に基づき事業所の実態を聞き取る調査を行います。この調査は、就労実態や求人情報を把握し、雇用の創出を図るとともに、住工混在対策などの支援を行うことを目的とするものです。作成された調査票は、目的以外には使用しませんので、ご協力をお願いします。
問合せ 7158-6111

9月の家庭教育講座

どなたでも、どの会場でも、お気軽に参加できます。なお、受講中の保育(2歳~就学前児)を希望される方は、開講日の10日前までに申し込みが必要です。詳細は各会場へお問い合わせを

Table with 3 columns: Date/Venue/Phone, Topic/Content, Instructor. Includes topics like 'Child Rearing Theory' and 'Child Rearing and Music'.

このコーナーは、近くのまちで行われる催し物の情報を皆さんにお知らせするため、毎月掲載しています。近くまで出かけたときなどに「ぶらっ」と立ち寄ってみてはいかがでしょうか。

野 田 市

日本太鼓フェスティバルin野田2002
日時 11月24日(日)14時(開演)~
場所 野田市文化会館
出演 太鼓集団天邪鬼、今福優、高野右吉と秩父社中、下総之國津久太鼓、ゆふいん源流太鼓、和太鼓御響
入場料 前売指定席3500円、前売自由席2500円(当日は500円増し)
前売開始日 9月7日から野田市文化会館、櫻のホール、ジャスコアで発売
発売初日は、1人4枚までに限定
問合せ 7124-1555

鎌 ヶ 谷 市

「イースタンリーグ」9月試合日程
日程/対戦 9月10日(火)・11日(水)/千葉ロッテ
時間 いずれも13時試合開始
場所 日本ハムファイターズタウン鎌ヶ谷
入場料(当日券) 大人1,000円、子ども500円
問合せ 047-446-5586

児童館・センター 今月の催し物

Table with 2 columns: Venue, Date/Event. Lists events like Dodgeball tournaments and puppet shows at various children's centers.



# 相馬の秋を満喫しよう

## 相馬ユートピアでスポーツ、芸術の秋を

問コミュニティ課  
☎7150-6076

### 第1回姉妹都市交流 グラウンドゴルフツアー

グラウンドゴルフを楽しみながら、相馬市民との交流を深めましょう。奮ってご参加ください。

**料 金** 11,500円(税込み、1泊4食、交通費含む)  
60歳以上の方は、11,000円  
市外の方は、12,500円

**日 程** 平成14年10月1日(火)～2日(水)1泊2日  
**コ ー ス** 【1日目】文化会館(7:00)-東部公民館(7:20)-南流山センター(7:40)-江戸川台駅西口千葉銀行前(8:00)-相馬ユートピア(昼食)-グラウンドゴルフ大会-相馬ユートピア(泊)  
【2日目】相馬ユートピア-小名浜-流山

**定 員** 40人(最少催行人員30人)  
**申し込み** 電話でコミュニティ課へ  
**申込締切** 9月17日(火)定員になり次第締め切り

### 初秋の会津・浜通りの旅ツアー - バスで行く相馬ユートピア -

**特 典 1** 相馬特選おみやげ付き  
**特 典 2** 夕食時ビール1本またはジュース2本付き  
料金(税込み、1泊3食)

60歳以上	21,500円	大人	23,000円	
60歳未満	22,000円	市	中学生以下	21,500円
中学生以下	21,000円	市外	「(お子様料理)」	19,500円
「(お子様料理)」	19,000円			

**日 程** 平成14年10月5日(土)～6日(日)1泊2日  
**コ ー ス** 【1日目】文化会館(7:00)-東部公民館(7:20)-南流山センター(7:40)-江戸川台駅西口千葉銀行前(8:00)-アクアマリン福島(見学・昼食)-相馬ユートピア(泊)  
【2日目】相馬ユートピア-会津若松市内観光(鶴ヶ城、飯盛山、酒造歴史館 自由昼食)-流山  
**定 員** 30人(最少催行人員)  
3人以上のご家族・グループの場合は、1室ご利用になります。ただし、申し込み状況により変更の場合あり。2人1室をご希望の方は相談を  
**企 画 主 催** 株流山相馬ふるさと振興公社  
**後 援 催** 流山市  
**主 催** 京王観光(国土交通大臣登録旅行業第10号)  
**申し込み** 電話で京王観光松戸セールセンターへ  
☎047-366-1511  
**申込締切** 9月17日(火)定員になり次第締め切り

### 第4回姉妹都市交流ダンスツアー

毎回、好評の姉妹都市交流「ダンスツアー」です。ダンス愛好者の方は奮ってご参加ください。市外の方の参加もOKです。

**料 金** 11,000円(税込み、1泊4食、交通費、パーティー代含む)  
60歳以上の方は、10,500円  
市外の方は、12,000円

**日 程** 平成14年10月13日(日)～14日(月)1泊2日  
**コ ー ス** 【1日目】文化会館(7:00)-東部公民館(7:20)-南流山センター(7:40)-江戸川台駅西口千葉銀行前(8:00)-相馬ユートピア(昼食、練習、ダンスパーティー)  
【2日目】相馬ユートピア-相馬市内観光-三春(昼食、買物)-流山

**定 員** 40人(最少催行人員30人)  
**申し込み** ダンスツアーは希望者が多いため、今回から往復ハガキによる抽選とさせていただきます。往復ハガキに参加者の住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、〒270-0192流山市平和台1-1-1流山市役所コミュニティ課へ(1枚のハガキで4人まで申し込み可)  
**申込締切** 9月17日(火)消印有効

### 市民伝言板

このコーナーに掲載を希望する方は秘書広報課、各公民館、南流山センター、森の図書館、各福祉会館、市民総合体育館にある掲載申込書に必要事項を記入のうえ、掲載希望の1カ月前(イベント掲載希望者のみ)までに秘書広報課に提出を。なお、掲載内容はイベント名・サークル名、開催日時・場所、問い合わせ先です。また、内容の確認は当事者間でするようにお願いします。  
☎秘書広報課☎7150-6063

### イベント

- 杜のアトリエ水石展**(流山市文化協会益裁部主催) = 9月14日(土)～15日(祝)9時～17時(9月15日は16時まで) 杜のアトリエ黎明。入場無料 ☎藤川☎7158-1471
- こんさーと水の輪**(福祉ネットワーク水の輪主催) = 9月7日(土)14時～16時、三郷市文化会館。入場料2,000円 ☎小出☎7144-5939
- 講演会「児童虐待の現状と今私たちにできること」**(NPO子どもの教育・生活支援「アニー基金」プロジェクト主催) = 9月21日(土)13時～16時、初石公民館。入場無料 ☎NPO「アニー基金」プロジェクト事務局(日高)☎7154-0649
- 社交ダンス無料講習会**(舞夢流山主催) = 9月3日・10日・17日、10月1日・22日いずれも火曜15時30分～16時30分、南流山センター。参加費無料 初心者対象 ☎山本☎7146-0850
- イラン料理講習会**(流山市国際交流委員会主催) = 10月1日(火)10時～14時、南流山センター。参加費1,000円 ☎花家☎7159-9835
- 水墨画展示**(墨舟会主催) = 9月27日(金)～29日(日)10時～17時、初石公民館。入場無料 ☎石井☎7155-2617

**生花でコサージュ作ってみませんか!**  
(NPO C&Cクラブ主催) = 9月20日(金)13時30分～16時30分、初石公民館。参加費1,500円 ☎松本☎7144-2710

**ピヨピヨ親子ショートテニス教室**(財吉田記念テニス研修センター主催) = 9月23日(祝)10時～12時、13時30分～15時30分、(財吉田記念テニス研修センター。参加費親子1組500円 ☎(財吉田記念テニス研修センター)☎7134-3030

**漢字、俳句カルタ子供講習会**(カルタ研究会主催) = 9月7日(土)9時～11時、富士見台自治会館。参加費100円 ☎内島☎7153-0020

**カヌー初心者講習会**(流山カヌークラブ主催) = 9月8日(日)9時30分～12時30分、市内江戸川(最寄り駅は江戸川台駅)。参加費3,000円 ☎長堀☎7152-5481

### サークル

- Rencontre**(仏語会話) = 毎週金曜9時30分～11時、南流山センター ☎箱崎☎7152-8277
- 美しが丘女声合唱団** = 毎週木曜10時～12時30分、主に流山福祉会館 ☎河合☎7150-0348
- 東原書道会** = 毛筆...第1・3土曜 ペン習字...第1・3火曜、いずれも10時～12時30分、主に東深井福祉会館 ☎荒崎☎7152-0489
- 自強術同好会**(リハビリ健康体操) = 毎週金曜10時～12時、初石公民館 ☎渡辺☎7154-0391
- 健康ソシアルダンスの会** = 毎週火曜10時～12時、南流山センター ☎大橋☎7159-6288
- はづき会**(書道) = 毎週金曜9時～12時30分、主に十太夫福祉会館 ☎棍山☎7153-4324
- カラオケ同好会** = 第1・3金曜19時～21時30分、江戸川台東自治会館 ☎宮島☎7153-1096



## 将来の夢はサッカーW杯!

相野谷亮太くん



「リョウタ」と呼ばれて、友達から親しまれている相野谷亮太君は小学六年生。ことし七月、相野谷君は、サッカーの海外遠征メンバーに選出され、アメリカ・サンディエゴで開催された「第22回サンディエゴ・サーフカップ」の大会に出場しました。帰国後、真っ黒に日焼けした相野谷君は、「大会に参加して一番嬉しいに残ったことは、自分がコートして、ゴールキーパーがはじいたボールを仲間がゴールを決めてくれたことです」とチームプレーの大切さや試合のだいご味を話してくれました。「海外選手は身体能力が高いので、もっと体を鍛えて技を磨いていきたい」と積極的、何事にも前向きで、サッカー以外にも卓球や陸上などスポーツ万能な相野谷君は、はにかみながらも「将来の夢は、サッカー選手になってワールド・カップに出ること」と、これからの意気込みを語ってくれました。

## 市民文芸

必ず住所・氏名(フリガナ)を明記してください

### 俳句

水見壽男 選 (流山市東深井865 111)

紫陽花やあしたの彩を覗かせて  
こころは滝壺となる行き止り  
新涼や私が映る子犬の目  
茗荷の子香りほのかにお裾分け  
ふるさとの風をもちたらす古田扇

西 初石 斉藤登志子  
向 小金 関口 條山  
西 初石 石戸谷貞夫  
野 初石 大野 和子  
松 野下 大野 和子  
松 野下 大野 和子  
松 野下 大野 和子

### 短歌

武田静江 選 (流山市松ヶ丘4 505 90)

接する人皆やさしきをいぶかる夫敬老の日の近き外出  
人込みの中に記憶のありし顔名前出ぬまましばし語らう  
いつ見ても人の気配の無き公園薄暮(みをつくし)の鐘優しく鳴れり  
【評】中沢氏 国民の祝日の九月一日、書き手と読み手の共感が一撃にして伝わる敬老の日、長寿を祝い慰安会などイベントとして、人間愛の根本にある広い思い遣りの温かさが、接する人々に吐露されての夫妻の癒しとなる。富田氏 明確な思念でなく、知人が又は未見の人と、印象曖昧ながら実感に受けとめて、万更でもなきような言葉の据え方と気分が見え隠れして、軽く扱って意外に重いものを感じる。高橋氏 公園の地名を出されると「何時でも」とは「何時来て」との実感が通る。感情語の優しさをとり、「鳴り響く」と結句を占める。

### 詩

小林稔 選 (流山市前平88 7)

なぜ君は答えだけを探すの?  
たまには自分の考えでもいいだろう  
YesとNoだけが答えじゃないさ  
君と違う答えの人がいて  
その人は敵なんかじゃない  
なぜ答えだけがすべてと考えるの?  
そんなに必死にならなくてもいいだろう  
白と黒だけじゃ解決できないこともあるさ  
君と違う答えの人が多くても  
君の方が正しいことだってあるんだ

富士見台 後閑 達雄

【評】私と「君」の相互理解には越えられない溝がある。多数の意見に流されそうになる「私」がいて、そしてまたどうしても屈服できない「私」もいるが、マニュアル通りの人生などつまらない、自分の考えで生きた方がいい、とこの詩は語りかける。親友であれ恋人であれ、私たちは試行錯誤の孤独な道をそれぞれ歩いているのだ。YesとNoの間には無限の答えがある。考えることの意味がそこに隠されているのだから、生きることの意味といってもいいのかもしれないが、





常盤松中学校ソフトテニス部  
県大会男子団体の部で優勝

千葉県中学校総合体育大会ソフトテニス男子団体の部で優勝に輝いた常盤松中学校の選手たちが、7月31日に市長を表敬訪問しました。同校は予選の葛北大会を制して県大会へ進出。県大会でも順調に勝ち進み、決勝戦で大栄中学校(香取支部代表)を破り見事に優勝。さらに、8月11日に開催された関東大会でも2回戦を突破し、ベスト8となりました。



流山小のプールでカヌー講習会  
軽やかにパドルを操る子どもたち



8月25日、流山小学校のプールで、同小学校の児童を対象にカヌー講習会が行われました。この講習会は、子どもたちにカヌーを通じ、江戸川などの自然の素晴らしさに関心を持ってもらいたいと、流山カヌー同好会の皆さんが主催したものです。子どもたちは、プールに浮かんだカヌーに乗り込み大喜び。前進や後進の方法などカヌーの基本を楽しく学びました。



地域のお話を  
おしえてください

〒270-0192  
流山市役所  
秘書広報課  
☎7150-6063

第23回流山市少年サッカー大会  
初石少年SCが総合優勝

七月十四日、第二十三回流山市少年サッカー大会(市少年サッカー連盟主催)の決勝大会が上耕地運動場で行われました。この大会は、同連盟に加盟している七団体が、一年生から六年生までの学年別チームで試合を行い、学年別の成績と総合優勝を争いました。初石少年SCが総合優勝に輝きました。



**学校だより** 第5回 鱒ヶ崎小学校

**みんななかよし**

**応援歌**  
オレンジ色のユニフォーム  
あせで光らせジャンプする  
行くぞ!ほくらは太陽だ。  
燃えてかかやく太陽だ。  
おー すすめ すすめ  
すすめ 勝利へ  
すすめ 鱒小 すすめ  
まっしぐら  
エイエイオー!

**いろいろな教室**  
•かえる資料館  
音のものがたくさんおいて  
あり物のくらしを調べる教室です。  
•わしっは総合的な学習  
や学年の集まりなどに使われます。  
•ランチルームは楽しく  
給食が食べられるように  
大きなテーブルがある  
教室です。

**ほくたちのわたしたちの  
鱒小  
しょうかい**

**朝の取り組み**  
朝の取り組みは曜日によって  
ちがいます。つうの朝自習以外に火曜日は  
みんなが静かに本を読む読書タイム。水曜日は  
校庭で元気に遊ぶさわやかタイム。  
金曜日は計算や漢字の力を  
つけるパワーアップタイムです。  
みんな目標をもってがんばって  
やっています。

**なかよしグループ**  
1年生から6年生までの  
たてわりなかよしグループ活動  
がおはよう5時全校で運動公園へ  
徒歩通足に行きます。ゲームしたり、  
ストレッチをしたりします。学校でも色ど  
りになかよしグループの活動月もあり  
ます。1年生から6年生までがよ  
くやります。

**「落語の世界に遊ぶ」講座を開催**

文化会館では、大学教授や演芸評論家などを招いて、落語のはじまり、落語の楽しさや間の面白さ、終戦後の落語界の出来事などをやさしく解説する「落語の世界に遊ぶ」講座を開催します。寄席文字、落語の実演もありますので、この機会にぜひ、ご参加ください。

日時= 9月14日~10月12日の毎週土曜(全5回) いずれも14時~16時 場所=文化会館 対象/定員=市民/50人(先着順) 受講料=無料 申し込み=きょう1日から電話で文化会館へ  
問文化会館☎7158-3462

**2002 11/3 (SUN) 第24回市民まつり 市民仮装コンテスト2002**

**出場者を募集中!**

11月3日に開催される市民まつりの「市民仮装コンテスト2002」の出場者を募集しています。漫画やおとぎ話の主人公になったり、サークルや会社のPRを兼ねたコスチュームでの参加もOK。もちろん仲良し家族での参加も大歓迎です。入賞者には素敵な賞品をご用意していますので、奮ってご応募ください。

テーマ=自由 出場資格=代表者が市内在住・在勤・在学者のいずれかであれば、構成人員については自由 小学生以下は引率者が必要とし、未成年者は親の同意書が必要 応募方法=電話またはファックスで申込書を請求し、必要事項を明記し、〒270-0164流山市流山2-312流山市商工会青年部仮装コンテスト2002参加係へ  
問市商工会青年部☎7158-6111 / ☎7158-6113

